



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/6821
22 October 1965
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ПАКИСТАНА ОТ 22 ОКТЯБРЯ
1965 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По указанию моего правительства имею честь просить Вас созвать в срочном порядке заседание Совета Безопасности для рассмотрения серьезного и быстро ухудшающегося положения в отношениях между Индией и Пакистаном. Мое правительство убеждено в том, что, если текущие события не будут остановлены, они приведут к самым серьезным последствиям.

2. Хотя необходимость в созыве заседания Совета была очевидной уже в течение некоторого времени, требование моего правительства вызвано фактическим провалом соглашения о прекращении огня и проявлением со стороны Индии полного пренебрежения к букве и духу резолюции Совета от 20 сентября 1965 года.

3. О многочисленных случаях нарушения соглашения о прекращении огня Индией наши военные власти сообщали наблюдателям Организации Объединенных Наций, а я - Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций. Несмотря на все свои старания, наблюдатели ООН не были в состоянии обеспечить эффективное соблюдение соглашения о прекращении огня или освобождение территории, насильственно захваченной Индией с 23 сентября 1965 года. Особенно серьезными были нарушения соглашения о прекращении огня в секторе Титхвал и в Раджастхане. Согласно докладу Генерального секретаря от 18 октября (документ S/6710/Add.4), "начальник Индо-пакистанской миссии ООН обратился к военным властям обеих сторон, пытаясь прекратить военные действия. До сих пор не было достигнуто соглашения, но индийский начальник штаба согласился прекратить всякое наступление до 19 октября". У нас есть доказательства того, что Индия планирует крупное наступление на наш северный выступ в Раджастхане, что неизбежно вынудит Пакистан принять

необходимые контрмеры. Растущая серьезность военного положения и неустойчивость положения с прекращением огня ясно подчеркиваются в докладе Генерального секретаря от 18 октября. Он упоминает об ухудшении положения, начиная с 7 октября, и о растущей напряженности в большинстве секторов. В заключение он говорит: "... положение с прекращением огня следует считать неустойчивым".

4. Тогда как Пакистан откликнулся на сообщения Генерального секретаря от 23 сентября и 13 октября и предложил встретиться с представителями Индии и Организации Объединенных Наций для составления согласованного плана осуществления пункта 1 резолюции от 20 сентября, Индия пыталась навязать условия, которые могут либо затянуть это дело, либо дать ей повод к тому, чтобы не выполнять в будущем достигнутого соглашения (см. документ S/6319 от 19 октября 1965 г.). Поэтому необходимо, чтобы Совет Безопасности также в срочном порядке рассмотрел создавшееся положение.

5. Помимо положения, существующего в отношении прекращения огня, мое правительство получило дальнейшие сообщения о кампании геноцида, которую индийские власти стали проводить в Кашмире. Подробности об этом содержатся в моем письме от 18 октября (документ S/6801).

6. Наконец, правительство Пакистана потрясено сообщениями о серьезных политических событиях в оккупированной Индией части Кашмира в результате репрессивных мер, принимаемых индийской армией, полицией и марионеточным правительством в Сринагаре. Арест всех пользующихся популярностью лидеров и ежедневные акты насилия со стороны индийских властей в Кашмире создали небывалое положение в Сринагаре и во всей Кашмирской долине, что не может не иметь немедленных последствий для мира между Индией и Пакистаном.

7. Ввиду всех этих соображений мое правительство просит немедленно созвать заседание Совета Безопасности для рассмотрения ухудшающегося положения в Джамму и Кашмире и для принятия срочных мер по выполнению резолюции Совета Безопасности от 20 сентября.

8. Примите и проч.

Сайед АМДЖАД АЛИ
Чрезвычайный и полномочный посол
Постоянный представитель Пакистана
при Организации Объединенных Наций
